LUAÄT THAÄP TUÏNG

# QUYEÅN 43

**LUAÄT NI** (Tieáp Theo)

**II - MÖÔØI BAÛY PHAÙP TAÊNG TAØN** (Tieáp Theo)

## *Phaùp Möôøi Moät: Ñoä Taëc Nöõ Xuaát Gia*

Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù vua Ba-tö-naëc coù ngaøn töôùng quaân chieán ñaáu, moät nöõa laø doøng Saùt-ñeá-lî, moät nöõa laø doøng Baø-la-moân; moät boä teân laø Y-xaù-la, moät boä teân laø Ñaït-ña-ma-na. Do ôû bieân cöông coù moät nöôùc nhoû phaûn loaïn neân vua sai ngaøn töôùng quaân naøy ñem binh ñi ñaùnh deïp, deïp loaïn xong trôû veà baïch vua: “Chuùng thaàn ñaõ thaéng lôïi, nguyeän cho vua thöôøng thaéng lôïi”, vua vui möøng noùi: “Caùc töôùng quaân coù nguyeän gì, ta seõ cho ñöôïc nhö nguyeän”, moät töôùng quaân noùi: “Ñaïi vöông, vôï thaàn coù toäi tö thoâng, khoâng theo yù thaàn, xin cho thaàn trò toäi coâ ta saùu ngaøy töû aåm, ñeán ngaøy thöù baûy duøng dao löôõi boø xeû thaân”, vua noùi: “Cho khanh ñöôïc nhö nguyeän”. Luùc ñoù ngöôøi vôï cuûa vò töôùng quaân naøy tuy coù nhieàu ngöôøi thaân coù theá löïc ñeán ngaên caûn phaùp trò saùu ngaøy töû aåm, nhöng phaùp cuûa caùc töôùng quaân laø moät ngöôøi gaëp vieäc thì taát caû ñeàu uûng hoä trôï giuùp neân ngöôøi vôï phaïm toäi tö thoâng naøy phaûi chòu trò phaït ñuû saùu ngaøy töû aåm, ngaøy mai laø ngaøy thöù baûy seõ bò xeû thaân baèng dao löôõi boø. Saùng sôùm hoâm ñoù Tyø-kheo-ni teân laø Tö-na laø con gaùi cuûa cö só Ma-na thöôøng ra vaøo nhaø töôùng quaân naøy, khi vaøo nhaø thaáy nhöõng ngöôøi vôï khaùc ñeàu maëc y phuïc ñeïp, treân thaân trang söùc chuoãi anh laïc trang nghieâm; coøn ngöôøi vôï naøy thì ngoài raàu ró lieàn ñeán hoûi nguyeân do, ngöôøi vôï naøy keå roõ nguyeân do roài noùi: “Ngaøy mai laø ngaøy thöù baûy toâi seõ bò xeû thaân baèng dao löôõi boø, coâ coù theå daãn toâi ñi ñöôïc khoâng?”, ñaùp laø ñöôïc, lieàn laáy ca sa khoaùt leân ngöôøi cuûa ngöôøi vôï naøy roài ñöa ñeán trong Taêng phöôøng cho xuaát gia. Saùng hoâm sau caùc töôùng quaân doøng Saùt-ñeá-lî ñeán ñònh duøng dao löôõi boø xeû thaân ngöôøi vôï tö thoâng naøy thì tìm khoâng thaáy ñaâu, lieàn hoûi gia nhaân: “Ai ñaõ ra vaøo nhaø naøy”, ñaùp laø Tyø-kheo-ni Tö-na, caùc töôùng doøng Saùt-ñeá-lî ñeán bao vaây Taêng phöôøng

cuûa tyø-kheo-ni, coù moät vò töôùng tuoåi treû khoâng bieát toäi phöôùc lieàn noùi: “Taát caû Tyø-kheo-ni naøy ñeàu neân duøng dao löôõi boø xeû thaân ra laøm hai”, vò tröôûng laõo doøng Saùt-ñeá-lî noùi: “Tyø-kheo-ni ñöôïc vua thuû hoä, khoâng neân töï tieän laøm nghieäp aùc. Haõy ñôïi moät laùt, ta vaøo taâu vua, vua baûo theá naøo chuùng ta seõ haønh theo nhö theá aáy”. Luùc ñoù caùc Tyø-kheo-ni ñeán choã phu nhaân Maït-lôïi keå roõ söï vieäc, phu nhaân taâu laïi nhaø vua, khi caùc töôùng doøng Saùt-ñeá-lî ñeán tröôùc vua taâu roõ söï vieäc, vua lieàn noùi: “Tröôùc ñaây ta ñaõ cho caùc töôùng ñöôïc nguyeän, nay caùc töôùng haõy cho ta ñöôïc nguyeän”, caùc töôùng taâu: “Chuùng thaàn seõ laøm theo nguyeän cuûa vua”, vua noùi: “Ngöôøi vôï tö thoâng kia nay ñaõ xuaát gia gioáng nhö ñöôïc soáng laïi, khoâng coøn laø vôï cuûa töôùng quaân doøng Saùt-ñeá-lî nöõa”, caùc töôùng noùi: “Chuùng thaàn seõ thaû cho coâ aáy ñi”. Sau ñoù vua sai söù giaû ñeán noùi vôùi caùc Tyø-kheo-ni raèng: “Vieäc caùc coâ laøm laø khoâng ñuùng, toäi taëc nöõ naøy ñaùng cheát, caùc coâ bieát vua khoâng cho, caùc töôùng doøng Saùt-ñeá-lî khoâng cho thì khoâng neân cho xuaát gia, neáu caùc töôùng doøng Saùt-ñeá-lî duøng dao löôõi boø xeû thaân caùc coâ ra laøm hai thì laøm sao. Phaät nghe bieát vieäc naøy seõ keát giôùi, neáu Tyø-kheo-ni bieát toäi cuûa taëc nöõ ñaùng phaûi cheát, moïi ngöôøi ñeàu bieát, vua vaø caùc töôùng doøng Saùt-ñeá-lî khoâng cho thì khoâng neân cho xuaát gia”. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni Tö-na: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni bieát taëc nöõ toäi ñaùng cheát maø laïi ñoä cho xuaát gia”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau:

Neáu Tyø-kheo-ni bieát taëc nöõ toäi ñaùng cheát, moïi ngöôøi ñeàu bieát, vua vaø caùc töôùng doøng Saùt-ñeá-lî khoâng cho maø ñoä cho xuaát gia thì phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Phaùp naøy vöøa laøm lieàn phaïm vaø ñöôïc saùm hoái.

Bieát laø töï bieát hay nghe töø ngöôøi khaùc, hoaëc Taëc nöõ coù toäi töï noùi. Taëc coù hai loaïi: Moät laø troäm cöôùp taøi vaät, hai laø troäm thaân töùc laø tö thoâng vuïng troäm. Ñoïa töû laø phaïm toäi ñaùng xöû cheùm. Moïi ngöôøi ñeàu bieát laø nhieàu ngöôøi thaáy, bieát, nghe. Khoâng cho laø khoâng tha cho ñöôïc soáng. Taêng-giaø-baø-thi-Sa-laø toäi naøy thuoäc Taêng, ôû trong Taêng coù dö taøn neân phaûi saùm hoái tröôùc Taêng thì toäi môùi döùt tröø.

Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Hoøa thöôïng ni bieát, A-xaø-leâ ni bieát, Tyø-kheo-ni taêng bieát thì Hoøa thöôïng ni phaïm Taêng-giaø-baø-thi- sa, A-xaø-leâ ni phaïm Thaâu-lan-giaù, Ni taêng phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu Hoøa thöôïng ni bieát, A-xaø-leâ ni bieát, Ni taêng khoâng bieát thì Hoøa thöôïng ni

phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa, A-xaø-leâ ni phaïm Thaâu-lan-giaù, Ni taêng khoâng phaïm. Neáu Hoøa thöôïng ni bieát, A-xaø-leâ ni khoâng bieát, Ni taêng khoâng bieát thì Hoøa thöôïng ni phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa, A-xaø-leâ ni vaø Ni taêng khoâng phaïm. Neáu taát caû ñeàu khoâng bieát thì ñeàu khoâng phaïm.

## *Phaùp Möôøi Hai: Xuaát Giôùi Giaûi Yeát Ma Taãn*

Phaät taïi nöôùc Caâu-xaù-di, luùc ñoù meï cuûa tröôûng laõo Xa-naëc teân Öu- baø-hoøa coù ngöôøi em teân Xieån-ñeà ñeàu xuaát gia laøm Tyø-kheo-ni. Xieån-ñeà laø ngöôøi coù taùnh xaáu thöôøng laøm haïnh baát thieän, xuùc naõo caùc Tyø-kheo- ni neân Ni taêng muoán taùc phaùp yeát ma taãn, nhöng Öu-baø-hoøa laø ngöôøi ñoaùn söï trong Taêng ñaõ ngaên khoâng cho laøm yeát ma naøy. Thôøi gian sau nhaân luùc Öu-baø-hoøa ñi ñeán nôi khaùc, caùc Tyø-kheo-ni lieàn ñaùnh kieàn chuøy taùc phaùp yeát ma taãn ni Xieån-ñeà, khi Öu-baø-hoøa trôû veà ñeán vieáng thaêm thì Xieån-ñeà noùi: “Chôù noùi chuyeän vôùi toâi”, hoûi vì sao, ñaùp laø ñaõ bò Ni taêng laøm yeát ma taãn, Öu-baø-hoøa suy nghó: “Ta laø ngöôøi ñoaùn söï trong Taêng ñi vaéng neân hoï môùi göôïng eùp laøm yeát ma taãn cho em ta. Nay ta khoâng hoûi caùc Tyø-kheo-ni, khoâng laáy duïc, xuaát giôùi laøm yeát ma giaûi taãn”, nghó roài lieàn khoâng hoûi caùc Tyø-kheo-ni, khoâng laáy duïc, xuaát giôùi laøm yeát ma giaûi taãn cho Xieån-ñeà. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo- ni Öu-baø-hoøa: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni bieát Ni taêng ñaõ nhö phaùp laøm yeát ma taãn, khoâng hoûi Ni taêng, khoâng laáy duïc, xuaát giôùi laøm yeát ma giaûi taãn cho Tyø-kheo-ni kia”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau:

Neáu Tyø-kheo-ni bieát Ni taêng ñaõ nhö phaùp laøm yeát ma Baát kieán taãn cho Tyø-kheo-ni kia, khoâng hoûi Ni taêng, khoâng laáy duïc maø xuaát giôùi laøm yeát ma giaûi taãn cho Tyø-kheo-ni kia, thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Taêng-giaø- baø-thi-sa. Phaùp naøy vöøa laøm lieàn phaïm vaø ñöôïc saùm hoái.

Bieát laø töï bieát hay nghe töø ngöôøi khaùc, hoaëc Tyø-kheo-ni phaïm toäi töï noùi. Nhö phaùp laø nhö phaùp nhö luaät, nhö lôøi Phaät daïy laøm yeát ma taãn. Khoâng hoûi Ni taêng laø khoâng ñem vieäc naøy baïch vôùi Ni taêng. Khoâng laáy duïc laø cho ñeán khoâng laáy duïc cuûa boán ngöôøi. Xuaát giôùi laø ra ngoaøi haøng raøo hay töôøng vaùch ngaên cuûa Taêng phöôøng. Giaûi yeát ma taãn laø töï laøm hay baûo ngöôøi laøm. Taêng-giaø-baø-thi-Sa-laø toäi naøy thuoäc Taêng, ôû trong Taêng coù dö taøn neân phaûi saùm hoái tröôùc Taêng thì toäi môùi döùt tröø.

Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Hoøa thöôïng ni bieát, ngöôøi taùc yeát ma bieát, Tyø-kheo-ni taêng bieát thì Hoøa thöôïng ni phaïm Taêng-giaø-baø- thi-sa, ngöôøi taùc yeát ma phaïm Thaâu-lan-giaù, Ni taêng phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu Hoøa thöôïng ni bieát, ngöôøi taùc yeát ma bieát, Ni taêng khoâng bieát thì Hoøa thöôïng ni phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa, ngöôøi taùc yeát ma phaïm Thaâu- lan-giaù, Ni taêng khoâng phaïm. Neáu Hoøa thöôïng ni bieát, ngöôøi taùc yeát ma khoâng bieát, Ni taêng khoâng bieát thì Hoøa thöôïng ni phaïm Taêng-giaø-baø- thi-sa, ngöôøi taùc yeát ma vaø Ni taêng khoâng phaïm. Neáu taát caû ñeàu khoâng bieát thì ñeàu khoâng phaïm.

## *Phaùp Möôøi Boán: Töï Noùi Xaû Phaät Phaùp…*

Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù Tyø-kheo-ni teân Ca-la voán laø ngoaïi ñaïo xuaát gia, taùnh öa thích tranh caûi, khi cuøng caùc Tyø-kheo-ni khaùc tranh caûi lieàn noùi raèng: “Toâi xaû Phaät, xaû phaùp, xaû Taêng vaø xaû giôùi. Khoâng phaûi chæ coù moät mình Sa-moân Thích töû môùi tu phaïm haïnh, caùc Sa-moân, Baø-la-moân khaùc cuõng coù hoå theïn, laønh toát, öa thích trì giôùi. Toâi seõ theo hoï tu phaïm haïnh”. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni Ca-la: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni khi cuøng caùc Tyø-kheo-ni khaùc tranh caûi laïi noùi raèng: “Toâi xaû Phaät, xaû phaùp, xaû Taêng vaø xaû giôùi. Khoâng phaûi chæ coù moät mình Sa-moân Thích töû môùi tu phaïm haïnh, caùc Sa-moân, Baø-la-moân khaùc cuõng coù hoå theïn, laønh toát, öa thích trì giôùi. Toâi seõ theo hoï tu phaïm haïnh”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø-kheo-ni khi cuøng caùc Tyø-kheo-ni khaùc tranh caûi maø noùi raèng: “Toâi xaû Phaät, xaû phaùp, xaû Taêng vaø xaû giôùi. Khoâng phaûi chæ coù moät mình Sa-moân Thích töû môùi tu phaïm haïnh, caùc Sa-moân, Baø-la-moân khaùc cuõng coù hoå theïn, laønh toát, öa thích trì giôùi. Toâi seõ theo hoï tu phaïm haïnh”. Caùc Tyø-kheo-ni neân can ngaên Tyø-kheo-ni naøy raèng: “Coâ khoâng ñöôïc khi cuøng vôùi caùc Tyø-kheo-ni tranh caûi laïi noùi raèng: Toâi xaû Phaät, xaû phaùp, xaû Taêng vaø xaû giôùi. Khoâng phaûi chæ coù moät mình Sa-moân Thích töû môùi tu phaïm haïnh, caùc Sa-moân, Baø-la-moân khaùc cuõng coù hoå theïn, laønh toát, öa thích trì giôùi. Toâi seõ theo hoï tu phaïm haïnh. Coâ neân ôû trong Phaät phaùp öa thích tu phaïm haïnh, haõy xaû boû taâm khoâng vui naøy ñi”. Khi caùc Tyø-kheo-ni khuyeân can nhö vaäy maø Tyø-kheo-ni naøy vaãn chaáp chaët khoâng boû thì neân khuyeân can ñeán laàn thöù ba cho boû vieäc naøy. Neáu Tyø-

kheo-ni naøy chòu boû thì toát, neáu khuyeân can ñeán laàn thöù ba maø khoâng chòu boû thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Phaùp naøy can ba laàn môùi phaïm vaø ñöôïc saùm hoái.

Taêng-giaø-baø-thi-Sa-laø toäi naøy thuoäc Taêng, ôû trong Taêng coù dötaøn neân phaûi saùm hoái tröôùc Taêng thì toäi môùi döùt tröø.

Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni noùi toâi xaû Phaät thì phaïm Thaâu-lan-giaù, noùi toâi xaû phaùp cuõng phaïm Thaâu-lan-giaù, noùi toâi xaû Taêng cuõng phaïm Thaâu-lan-giaù, noùi toâi xaû giôùi cuõng phaïm Thaâu-lan- giaù. Neáu noùi khoâng phaûi chæ coù moät mình Sa-moân Thích töû môùi tu phaïm haïnh, caùc Sa-moân, Baø-la-moân khaùc cuõng coù hoå theïn, laønh toát, öa thích trì giôùi. Toâi seõ theo hoï tu phaïm haïnh thì phaïm Ba-daät-ñeà vì quôû traùch Taêng. Caùc Tyø-kheo-ni tröôùc neân dòu daøng khuyeân can cho boû vieäc naøy, neáu chòu boû thì neân baûo saùm hoái boán toäi Thaâu-lan-giaù vaø moät toäi Ba-daät- ñeà. Neáu dòu daøng khuyeân can maø khoâng chòu boû thì Ni taêng neân baïch töù yeát ma can ngaên nhö sau: Taêng nhaát taâm hoøa hôïp, moät Tyø-kheo-ni trong Taêng neân xöôùng nhö sau:

Ñaïi ñöùc Ni taêng laéng nghe, Tyø-kheo-ni Ca-la naøy laø ngoaïi ñaïo xuaát gia, khi cuøng caùc Tyø-kheo-ni tranh caûi noùi raèng: “Toâi xaû Phaät, xaû phaùp, xaû Taêng vaø xaû giôùi. Khoâng phaûi chæ coù moät mình Sa-moân Thích töû môùi tu phaïm haïnh, caùc Sa-moân, Baø-la-moân khaùc cuõng coù hoå theïn, laønh toát, öa thích trì giôùi. Toâi seõ theo hoï tu phaïm haïnh”. Caùc Tyø-kheo-ni ñaõ dòu daøng can ngaên nhöng khoâng chòu boû aùc taø kieán. Neáu taêng ñuùng thôøi ñeán nghe, Taêng neân chaáp thuaän, Taêng nay yeát ma can ngaên Tyø-kheo- ni Ca-la: “Khi cuøng caùc Tyø-kheo-ni tranh caûi, coâ chôù noùi raèng: Toâi xaû Phaät, xaû phaùp, xaû Taêng vaø xaû giôùi. Khoâng phaûi chæ coù moät mình Sa-moân Thích töû môùi tu phaïm haïnh, caùc Sa-moân, Baø-la-moân khaùc cuõng coù hoå theïn, laønh toát, öa thích trì giôùi. Toâi seõ theo hoï tu phaïm haïnh”. Baïch nhö vaäy.

Nhö theá baïch töù yeát ma cho ñeán caâu Taêng ñaõ chaáp thuaän yeát ma

can ngaên Tyø-kheo-ni Ca-la xong roài. Taêng chaáp thuaän vì im laïêng, vieäc naøy xin nhôù giöõ nhö vaäy.

Nhö tröôùc Phaät ñaõ daïy caùc Tyø-kheo-ni neân dòu daøng can ngaên cho ñeán ba laàn, ñaây goïi laø öôùc saéc, cuõng goïi laø giaùo, cuõng goïi laø öôùc saéc giaùo. Khi dòu daøng can ngaên maø khoâng chòu boû cuõng chöa phaïm, yeát ma can laàn thöù nhaát chöa xong hoaëc xong, can laàn thöù hai chöa xong hoaëc xong, can laàn thöù ba chöa xong maø phi phaùp bieät chuùng, phi phaùp hoøa hôïp chuùng, tôï phaùp bieät chuùng, tôï phaùp hoøa hôïp chuùng, nhö phaùp bieät chuùng, khaùc phaùp khaùc luaät, khaùc lôøi Phaät daïy thì vaãn chöa phaïm. Neáu

nhö phaùp nhö luaät, nhö lôøi Phaät daïy taùc yeát ma can ngaên ba laàn roài maø khoâng chòu boû thì Tyø-kheo-ni naøy môùi phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa .

## *Phaùp Möôøi Laêm: Quôû Traùch Taêng*

Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù ni Ca-la öa thích tranh caûi, sau khi tranh caûi bò Ni taêng yeát ma can ngaên lieàn noùi raèng: “Ni taêng tuøy aùi haønh, tuøy saân haønh, tuøy boá haønh, tuøy si haønh”. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø- kheo-ni Ca-la: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi öa thích tranh caûi, sau khi tranh caûi bò Ni taêng yeát ma can ngaên lieàn noùi raèng: “Ni taêng tuøy aùi haønh, tuøy saân haønh, tuøy boá haønh, tuøy si haønh”. quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo- ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau:

Neáu Tyø-kheo-ni öa thích tranh caûi, sau khi tranh caûi bò Ni taêng yeát ma can ngaên lieàn noùi raèng: “Ni taêng tuøy aùi haønh, tuøy saân haønh, tuøy boá haønh, tuøy si haønh”. Caùc Tyø-kheo-ni neân can ngaên Tyø-kheo-ni naøy raèng: “Coâ chôù noùi: Ni taêng tuøy aùi haønh, tuøy saân haønh, tuøy boá haønh, tuøy si haønh. Vì sao, vì Ni taêng khoâng tuøy aùi haønh, khoâng tuøy saân haønh, khoâng tuøy boá haønh, khoâng tuøy si haønh”. Khi caùc Tyø-kheo-ni khuyeân can nhö vaäy maø Tyø-kheo-ni naøy vaãn chaáp chaët khoâng boû thì neân khuyeân can ñeán laàn thöù ba cho boû vieäc naøy. Neáu Tyø-kheo-ni naøy chòu boû thì toát, neáu khuyeân can ñeán laàn thöù ba maø khoâng chòu boû thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Taêng-giaø- baø-thi-sa. Phaùp naøy can ba laàn môùi phaïm vaø ñöôïc saùm hoái.

Taêng-giaø-baø-thi-Sa-laø toäi naøy thuoäc Taêng, ôû trong Taêng coù dötaøn neân phaûi saùm hoái tröôùc Taêng thì toäi môùi döùt tröø.

Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni noùi Ni taêng tuøy aùi haønh thì phaïm Thaâu-lan-giaù, noùi tuøy saân haønh thì phaïm Thaâu-lan-giaù, noùi tuøy boá haønh thì phaïm Thaâu-lan-giaù, noùi tuøy si haønh thì phaïm Thaâu- lan-giaù. Caùc Tyø-kheo-ni tröôùc neân dòu daøng khuyeân can cho boû vieäc naøy, neáu chòu boû thì neân baûo saùm hoái boán toäi Thaâu-lan-giaù. Neáu dòu daøng khuyeân can maø khoâng chòu boû thì Ni taêng neân baïch töù yeát ma can ngaên nhö sau: Taêng nhaát taâm hoøa hôïp, moät Tyø-kheo-ni trong Taêng neân xöôùng nhö sau:

Ñaïi ñöùc Ni taêng laéng nghe, Tyø-kheo-ni Ca-la laø ngoaïi ñaïo xuaát gia, öa thích tranh caûi, sau khi tranh caûi bò Ni taêng yeát ma can ngaên lieàn noùi raèng: “Ni taêng tuøy aùi haønh, tuøy saân haønh, tuøy boá haønh, tuøy si haønh”.

Ni taêng ñaõ dòu daøng can ngaên nhöng khoâng chòu boû. Neáu taêng ñuùng thôøi ñeán nghe, Taêng neân chaáp thuaän, Taêng nay yeát ma can ngaên Tyø-kheo-ni Ca-la raèng: “Coâ chôù öa thích tranh caûi, sau khi tranh caûi bò Ni taêng yeát ma can ngaên lieàn noùi raèng: Ni taêng tuøy aùi haønh, tuøy saân haønh, tuøy boá haønh, tuøy si haønh.”. Baïch nhö vaäy.

Nhö theá baïch töù yeát ma cho ñeán caâu Taêng ñaõ chaáp thuaän yeát ma can ngaên Tyø-kheo-ni Ca-la xong roài. Taêng chaáp thuaän vì im laïêng, vieäc naøy xin nhôù giöõ nhö vaäy.

Nhö tröôùc Phaät ñaõ daïy caùc Tyø-kheo-ni neân dòu daøng can ngaên cho ñeán ba laàn, ñaây goïi laø öôùc saéc, cuõng goïi laø giaùo, cuõng goïi laø öôùc saéc giaùo. Khi dòu daøng can ngaên maø khoâng chòu boû cuõng chöa phaïm, yeát ma can laàn thöù nhaát chöa xong hoaëc xong, can laàn thöù hai chöa xong hoaëc xong, can laàn thöù ba chöa xong maø phi phaùp bieät chuùng, phi phaùp hoøa hôïp chuùng, tôï phaùp bieät chuùng, tôï phaùp hoøa hôïp chuùng, nhö phaùp bieät chuùng, khaùc phaùp khaùc luaät, khaùc lôøi Phaät daïy thì vaãn chöa phaïm. Neáu nhö phaùp nhö luaät, nhö lôøi Phaät daïy taùc yeát ma can ngaên ba laàn roài maø khoâng chòu boû thì Tyø-kheo-ni naøy môùi phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa.

## *Phaùp Möôøi Saùu: Laøm AÙc Haïnh Che Giaáu Cho Nhau*

Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, coù hai Tyø-kheo-ni teân laø Ñaït-ma vaø Ñaøm-di ñoàng taâm cuøng laøm aùc haïnh, mang tieáng xaáu, laøm xuùc naõo Ni taêng vaø che giaáu toäi cho nhau. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi hai Tyø-kheo-ni naøy: “Caùc coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi ñoàng taâm cuøng laøm aùc haïnh, mang tieáng xaáu, laøm xuùc naõo Ni taêng vaø che giaáu toäi cho nhau”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu coù hai Tyø-kheo- ni ñoàng taâm cuøng laøm aùc haïnh, mang tieáng xaáu, laøm xuùc naõo Ni taêng vaø che giaáu toäi cho nhau. Ni taêng neân can ngaên hai Tyø-kheo-ni naøy raèng: “Caùc coâ chôù ñoàng taâm cuøng laøm aùc haïnh, mang tieáng xaáu, laøm xuùc naõo Ni taêng vaø che giaáu toäi cho nhau. Caùc coâ haõy boû vieäc laøm naøy, neáu caùc coâ boû vieäc laøm naøy thì ôû trong Phaät phaùp ñöôïc taêng tröôûng”. Khi caùc Tyø- kheo-ni khuyeân can nhö vaäy maø Tyø-kheo-ni naøy vaãn chaáp chaët khoâng boû thì neân khuyeân can ñeán laàn thöù ba cho boû vieäc naøy. Neáu Tyø-kheo-ni naøy chòu boû thì toát, neáu khuyeân can ñeán laàn thöù ba maø khoâng chòu boû thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Phaùp naøy can ba laàn môùi

phaïm vaø ñöôïc saùm hoái.

Hai Tyø-kheo-ni cuøng laøm aùc haïnh laø thaân khaåu yù cuùng laøm aùc haïnh. Mang tieáng xaáu laø khaép nôi ñeàu bieát. Xuùc naõo Ni taêng laø cho ñeán xuùc naõo boán Tyø-kheo-ni. Che giaáu toäi cho nhau laø cuøng laøm vieäc xaáu che giaáu cho nhau, khoâng cho ngöôøi khaùc bieát. Taêng-giaø-baø-thi-Sa-laø toäi naøy thuoäc Taêng, ôû trong Taêng coù dö taøn neân phaûi saùm hoái tröôùc Taêng thì toäi môùi döùt tröø.

Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu hai Tyø-kheo-ni cuøng laøm nhaân duyeân baát thieän thì phaïm Thaâu-lan-giaù, mang tieáng xaáu thì phaïm Thaâu- lan-giaù, xuùc naõo Ni taêng thì phaïm Thaâu-lan-giaù, che giaáu toäi cho nhau thì phaïm Thaâu-lan-giaù. Caùc Tyø-kheo-ni tröôùc neân dòu daøng khuyeân can cho boû vieäc naøy, neáu chòu boû thì neân baûo saùm hoái boán toäi Thaâu-lan-giaù. Neáu dòu daøng khuyeân can maø khoâng chòu boû thì Ni taêng neân baïch töù yeát ma can ngaên nhö sau: Taêng nhaát taâm hoøa hôïp, moät Tyø-kheo-ni trong Taêng neân xöôùng nhö sau:

Ñaïi ñöùc Ni taêng laéng nghe, hai Tyø-kheo-ni teân Ñaït-ma vaø Ñaøm-di naøy ñoàng taâm cuøng laøm aùc haïnh, mang tieáng xaáu, laøm xuùc naõo Ni taêng vaø che giaáu toäi cho nhau. Ni taêng ñaõ dòu daøng can ngaên maø khoâng chòu boû vieäc laøm naøy. Neáu taêng ñuùng thôøi ñeán nghe, Taêng neân chaáp thuaän, Taêng nay yeát ma can ngaên hai Tyø-kheo-ni naøy raèng: “Caùc coâ chôù ñoàng taâm cuøng laøm aùc haïnh, mang tieáng xaáu, laøm xuùc naõo Ni taêng vaø che giaáu toäi cho nhau”. Baïch nhö vaäy.

Nhö theá baïch töù yeát ma cho ñeán caâu Taêng nay ñaõ chaáp thuaän yeát ma can ngaên hai Tyø-kheo-ni naøy xong roài. Taêng chaáp thuaän vì im laïêng, vieäc naøy xin nhôù giöõ nhö vaäy.

Nhö tröôùc Phaät ñaõ daïy caùc Tyø-kheo-ni neân dòu daøng can ngaên cho ñeán ba laàn, ñaây goïi laø öôùc saéc, cuõng goïi laø giaùo, cuõng goïi laø öôùc saéc giaùo. Khi dòu daøng can ngaên maø khoâng chòu boû cuõng chöa phaïm, yeát ma can laàn thöù nhaát chöa xong hoaëc xong, can laàn thöù hai chöa xong hoaëc xong, can laàn thöù ba chöa xong maø phi phaùp bieät chuùng, phi phaùp hoøa hôïp chuùng, tôï phaùp bieät chuùng, tôï phaùp hoøa hôïp chuùng, nhö phaùp bieät chuùng, khaùc phaùp khaùc luaät, khaùc lôøi Phaät daïy thì vaãn chöa phaïm. Neáu nhö phaùp nhö luaät, nhö lôøi Phaät daïy taùc yeát ma can ngaên ba laàn roài maø khoâng chòu boû thì Tyø-kheo-ni naøy môùi phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa.

## *Phaùp Möôøi Baûy: Khuyeân Cuøng Ñoàng Taâm*

Phaät taïi thaønh Vöông xaù, luùc ñoù caùc Tyø-kheo-ni trôï giuùp Ñieàu ñaït ñeán noùi vôùi hai Tyø-kheo-ni Ñaït-ma vaø Ñaøm-di raèng: “Caùc coâ chôù

laøm haïnh bieät ly, haõy laøm haïnh ñoàng taâm. Caùc coâ boû laøm haïnh bieät ly thì khoâng ñöôïc taêng tröôûng, laøm haïnh ñoàng taâm thì ñöôïc taêng tröôûng. Trong Ni taêng cuõng coù nhöõng ngöôøi nhö caùc coâ, chæ vì Ni taêng töùc giaän neân môùi baûo caùc coâ chôù ñoàng taâm laøm aùc haïnh”. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi caùc Tyø-kheo-ni trôï giuùp Ñieàu ñaït: “Caùc coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi ñeán noùi vôùi hai Tyø-kheo-ni Ñaït-ma vaø Ñaøm- di raèng: “Caùc coâ chôù laøm haïnh bieät ly, haõy laøm haïnh ñoàng taâm. Caùc coâ boû laøm haïnh bieät ly thì khoâng ñöôïc taêng tröôûng, laøm haïnh ñoàng taâm thì ñöôïc taêng tröôûng. Trong Ni taêng cuõng coù nhöõng ngöôøi nhö caùc coâ, chæ vì Ni taêng töùc giaän neân môùi baûo caùc coâ chôù ñoàng taâm laøm aùc haïnh”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo- ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau:

Neáu Tyø-kheo-ni ñeán khuyeân baûo hai Tyø-kheo-ni: “Caùc coâ chôù laøm haïnh bieät ly, haõy laøm haïnh ñoàng taâm. Caùc coâ boû laøm haïnh bieät ly thì khoâng ñöôïc taêng tröôûng, laøm haïnh ñoàng taâm thì ñöôïc taêng tröôûng. Trong Ni taêng cuõng coù nhöõng ngöôøi nhö caùc coâ, chæ vì Ni taêng töùc giaän neân môùi baûo caùc coâ chôù ñoàng taâm laøm aùc haïnh”. Caùc Tyø-kheo-ni neân can ngaên Tyø-kheo-ni naøy raèng: “Coâ khoâng ñöôïc khuyeân can hai Tyø- kheo-ni naøy raèng: Caùc coâ chôù laøm haïnh bieät ly, haõy laøm haïnh ñoàng taâm. Caùc coâ boû laøm haïnh bieät ly thì khoâng ñöôïc taêng tröôûng, laøm haïnh ñoàng taâm thì ñöôïc taêng tröôûng. Trong Ni taêng cuõng coù nhöõng ngöôøi nhö caùc coâ, chæ vì Ni taêng töùc giaän neân môùi baûo caùc coâ chôù ñoàng taâm laøm aùc haïnh. Coâ haõy boû vieäc khuyeân ngöôøi khaùc cuøng laøm aùc haïnh naøy ñi”. Khi caùc Tyø-kheo-ni khuyeân can nhö vaäy maø Tyø-kheo-ni naøy vaãn chaáp chaët khoâng boû thì neân khuyeân can ñeán laàn thöù ba cho boû vieäc naøy. Neáu Tyø-kheo-ni naøy chòu boû thì toát, neáu khuyeân can ñeán laàn thöù ba maø khoâng chòu boû thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Phaùp naøy can ba laàn môùi phaïm vaø ñöôïc saùm hoái.

Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni khuyeân can hai Tyø- kheo-ni raèng: Caùc coâ chôù laøm haïnh bieät ly thì phaïm Thaâu-lan-giaù, haõy laøm haïnh ñoàng taâm cuõng phaïm Thaâu-lan-giaù. Caùc coâ boû laøm haïnh bieät ly thì khoâng ñöôïc taêng tröôûng cuõng phaïm Thaâu-lan-giaù, laøm haïnh ñoàng taâm thì ñöôïc taêng tröôûng cuõng phaïm Thaâu-lan-giaù. Trong Ni taêng cuõng coù nhöõng ngöôøi nhö caùc coâ, chæ vì Ni taêng töùc giaän neân môùi baûo caùc coâ chôù ñoàng taâm laøm aùc haïnh thì phaïm Ba-daät-ñeà vì quôû traùch Ni taêng. Caùc

Tyø-kheo-ni tröôùc neân dòu daøng khuyeân can cho boû vieäc naøy, neáu chòu boû thì neân baûo saùm hoái boán toäi Thaâu-lan-giaù vaø moät toäi Ba-daät-ñeà. Neáu dòu daøng khuyeân can maø khoâng chòu boû thì Ni taêng neân baïch töù yeát ma can ngaên nhö sau: Taêng nhaát taâm hoøa hôïp, moät Tyø-kheo-ni trong Taêng neân xöôùng nhö sau:

Ñaïi ñöùc Ni taêng laéng nghe, Tyø-kheo-ni teân ñeán khuyeân baûo hai Tyø-kheo-ni raèng: “Caùc coâ chôù laøm haïnh bieät ly, haõy laøm haïnhñoàng taâm. Caùc coâ boû laøm haïnh bieät ly thì khoâng ñöôïc taêng tröôûng, laøm haïnh ñoàng taâm thì ñöôïc taêng tröôûng. Trong Ni taêng cuõng coù nhöõng ngöôøinhö caùc coâ, chæ vì Ni taêng töùc giaän neân môùi baûo caùc coâ chôù ñoàng taâm laøm aùc haïnh”. Caùc Tyø-kheo-ni ñaõ dòu daøng can ngaên maø khoâng chòu boû vieäc laøm naøy. Neáu taêng ñuùng thôøi ñeán nghe, Taêng neân chaáp thuaän, Taêng nay yeát ma can ngaên Tyø-kheo-ni naøy raèng: “Coâ ñöøng ñeán khuyeân can hai Tyø-kheo-ni: Caùc coâ chôù laøm haïnh bieät ly, haõy laøm haïnh ñoàng taâm. Caùc coâ boû laøm haïnh bieät ly thì khoâng ñöôïc taêng tröôûng, laøm haïnh ñoàng taâm thì ñöôïc taêng tröôûng. Trong Ni taêng cuõng coù nhöõng ngöôøi nhö caùc coâ, chæ vì Ni taêng töùc giaän neân môùi baûo caùc coâ chôù ñoàng taâm laøm aùc haïnh.”. Baïch nhö vaäy.

Nhö theá baïch töù yeát ma cho ñeán caâu Taêng nay ñaõ chaáp thuaän yeát ma can ngaên Tyø-kheo-ni naøy xong roài. Taêng chaáp thuaän vì im laïêng, vieäc naøy xin nhôù giöõ nhö vaäy.

Nhö tröôùc Phaät ñaõ daïy caùc Tyø-kheo-ni neân dòu daøng can ngaên cho ñeán ba laàn, ñaây goïi laø öôùc saéc, cuõng goïi laø giaùo, cuõng goïi laø öôùc saéc giaùo. Khi dòu daøng can ngaên maø khoâng chòu boû cuõng chöa phaïm, yeát ma can laàn thöù nhaát chöa xong hoaëc xong, can laàn thöù hai chöa xong hoaëc xong, can laàn thöù ba chöa xong maø phi phaùp bieät chuùng, phi phaùp hoøa hôïp chuùng, tôï phaùp bieät chuùng, tôï phaùp hoøa hôïp chuùng, nhö phaùp bieät chuùng, khaùc phaùp khaùc luaät, khaùc lôøi Phaät daïy thì vaãn chöa phaïm. Neáu nhö phaùp nhö luaät, nhö lôøi Phaät daïy taùc yeát ma can ngaên ba laàn roài maø khoâng chòu boû thì Tyø-kheo-ni naøy môùi phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa .

**II. BA MÖÔI PHAÙP XAÛ ÐOÏA** (Nhöõng phaùp baát coïng)

## *Phaùp Möôøi Chín: Chöùa baùt dö*

Phaät taïi thaønh Vöông xaù, luùc ñoù Tyø-kheo-ni trôï giuùp Ñieàu ñaït chöùa nhieàu baùt dö ñeå hö hoaïi khoâng duøng. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni naøy: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi chöùa nhieàu baùt dö ñeå hö hoaïi khoâng duøng”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau:

Neáu Tyø-kheo-ni chöùa baùt dö cho ñeán moät ñeâm, chöùa quaù thôøi haïn naøy thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà.

Moät ñeâm laø töø khi maët trôøi laën cho ñeán hoâm sau khi trôøi chöa saùng, trong khoaûng thôøi gian naøy goïi laø moät ñeâm. Baùt coù ba loaïi laø thöôïng trung vaø haï. Baùt thöôïng laø baùt thoï ñöôïc ba baùt côm vaø moät baùt canh cuûa ngöôøi khaùc cuùng, ngoaøi ra coù theå thoï theâm vaät thöïc vaø nöõa baùt canh. Baùt haï laø baùt thoï ñöôïc moät baùt côm vaø moät baùt canh cuûa ngöôøi khaùc cuùng, ngoaøi ra coù theå thoï theâm vaät thöïc aø nöõa baùt canh. ÔÛ giöõa hai loaïi baùt treân goïi laø baùt trung, neáu lôùn hôn baùt thöôïng vaø nhoû hôn baùt haï thì khoâng goïi laø baùt. Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà laø baùt naøy neân xaû, toäi naøy neân saùm.

Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni chöùa baùt dö quaù moät ñeâm thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà.

## *Phaùp Hai Möôi: Laáy Thôøi Y Laøm Phi Thôøi Y*

Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù cöïu Tyø-kheo-ni laø thieän, khaùch Tyø- kheo-ni thì trôï giuùp Ñieàu ñaït, khi truù xöù naøy ñöôïc y thí, Taêng an cö neân chia, cöïu Tyø-kheo-ni noùi raèng: “Vaùo thaùng cuoái haï, trong truù xöù naøy thoï y Ca-hi-na, ñaây laø thôøi y, Taêng an cö neân chia”, Tyø-kheo-ni trôï giuùp Ñieàu ñaït noùi: “Caùc coâ khoâng bieát roõ, tuy laø vaøo thaùng cuoái haï, trong truù xöù naøy thoï y Ca-hi-na, nhöng ñaây laø phi thôøi y, Hieän tieàn taêng neân chia”, noùi roài lieàn laáy Thôøi y naøy laøm Phi thôøi y ñeå chia. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi caùc khaùch Tyø-kheo-ni naøy: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi laáy Thôøi y laøm Phi thôøi y ñeå chia”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau:

Neáu Tyø-kheo-ni laáy Thôøi y laøm Phi thôøi y ñeå chia thì phaïm Ni-taùt- kyø Ba-daät-ñeà.

Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà laø y naøy neân xaû, toäi Ba-daät-ñeà neân saùm hoái. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni laáy Thôøi y laøm Phi thôøi y ñeå chia thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà, tuøy khi chia ñöôïc bao nhieâu thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà baáy nhieâu.

# Phaùp Hai Möôi Moát: Laáy Phi Thôøi Y Laøm Thôøi Y

Phaät taïi thaønh Vöông xaù, luùc ñoù cöïu Tyø-kheo-ni thì trôï giuùp Ñieàu ñaït coùn khaùch Tyø-kheo-ni laø thieän, truù xöù naøy ñöôïc y thí, Hieän tieàn taêng neân chia, khaùch Tyø-kheo-ni noùi: “Ñaây khoâng phaûi laø thaùng cuoái haï, trong truù xöù naøy khoâng coù thoï y Ca-hi-na, y naøy Hieän tieàn taêng neân chia”, cöïu Tyø-kheo-ni noùi: “Tuy khoâng phaûi laø thaùng cuoái haï, trong truù xöù naøy khoâng coù thoï y Ca-hi-na, nhöng ñaây laø Thôøi y, Taêng an cö neân chia”, noùi roài lieàn laáy Phi thôøi y laøm Thôøi y ñeå chia. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi caùc cöïu Tyø-kheo-ni naøy: “Caùc coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi laáy Phi thôøi y laøm Thôøi y ñeå chia”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo- ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau:

Neáu Tyø-kheo-ni laáy Phi thôøi y laøm Thôøi y ñeå chia thì phaïm Ni-taùt- kyø Ba-daät-ñeà .

Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà laø y naøy neân xaû, toäi Ba-daät-ñeà neân saùm hoái. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni laáy Phi thôøi y laøm Thôøi y ñeå chia thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà, tuøy khi chia ñöôïc bao nhieâu thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà baáy nhieâu.

## *Phaùp Hai Möôi Hai: Ñoåi Y Roài Ñoøi Laïi*

Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù ni Thaâu-la-nan-ñaø coù ñeä töû teân laø Thi- vieät sa, toát laønh coù coâng ñöùc. Thaâu-la-nan-ñaø may cho ñeä töû naøy moät y caét roïc quyù giaù, coâ naøy lieàn maëc ñi ñeán trong Kyø-hoaøn. Ni naøy vôùi Baït-nan-ñaø ñaõ quen bieát laâu, khi Baït-nan-ñaø thaáy coâ maëc chieác y naøy lieàn sanh taâm öa thích neân khi ni naøy ñeán ñaûnh leã, lieàn khen laø y raát ñeïp roài hoûi: “Coâ coù theå thí cho toâi ñöôïc khoâng?”, ñaùp laø khoâng theå ñöôïc, laïi noùi: “Toâi ñem y khaùc ñoåi cho coâ”, cuõng ñaùp laø khoâng ñöôïc. Baït-nan-ñaø laø ñaïi phaùp sö coù bieän taøi, thuyeát phaùp laïi hay neân sau khi nghe thuyeát caùc phaùp vi dieäu, ni naøy sanh taâm hoan hæ lieàn ñem y caét roïc quyù giaù naøy ñoåi cho Baït-nan-ñaø ñeå laáy y khaùc ít quyù giaù hôn roài maëc trôû veà tinh

xaù. Thaâu-la-nan-ñaø thaáy lieàn hoûi y ñaâu, ñaùp laø ñaõ ñoåi, laïi hoûi ñoåi cho ai, ñaùp laø ñoåi cho Baït-nan-ñaø, Thaâu-la-nan-ñaøøø noùi: “Baït-nan-ñaø doái gaït coâ roài”, ñaùp: “Duø coù doái gaït thì cuõng ñaõ ñoåi roài”, Thaâu-la-nan-ñaøøø noùi: “Y kia raát quyù giaù, coøn y naøy ít quyù giaù hôn”, ñaùp: “Duø quyù giaù hay ít quyù giaù hôn thì cuõng ñaõ ñoåi roài”, Thaâu-la-nan-ñaø noùi: “Haõy ñeán ñoøi laïi, neáu khoâng ñoøi laïi ñöôïc thì suoát ñôøi ta ñuoåi coâ ñi”. Ñeä töû naøy sôï bò ñuoåi ñi neân ñeán choã Baït-nan-ñaø ñoøi laïi y, Baït-nan-ñaø noùi: “Ta ñaõ ñoåi roài”, ni noùi: “Thaày ñaõ doái gaït toâi”, ñaùp: “Duø coù doái gaït thì cuõng ñaõ ñoåi roài, khoâng theå ñöa traû laïi”, ni noùi: “Neáu thaày khoâng ñöa traû laïi thì Hoøa thöôïng ni cuûa toâi seõ ñuoåi toâi ñi”, ñaùp: “Duø coù ñuoåi coâ hay khoâng ñuoåi thì y cuõng ñaõ ñoåi roài”. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni Thi vieâït sa: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni ñaõ ñoåi y cho Tyø- kheo roài, sau hoái ñeán noùi raèng: “Toâi traû laïi y cho thaày, thaày traû laïi y cho toâi”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau:

Neáu Tyø-kheo-ni ñaõ ñoåi y cho Tyø-kheo, sau ñeán noùi raèng: “Toâi traû y laïi cho thaày, thaày traû laïi y cho toâi”, thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà .

Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà laø y naøy neân xaû, toäi Ba-daät-ñeà neân saùm hoái. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni ñaõ ñoåi y cho Tyø-kheo, sau ñoù ñeán noùi raèng: “Toâi traû y laïi cho thaày, thaày traû y laïi cho toâi”, thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà; neáu ñeán noùi raèng: “Y cuûa thaày traû laïi cho thaày, y cuûa toâi tuy thaày chaúng chòu ñoåi, nhöng haõy cho toâi ñöôïc laáy laïi”, thì phaïm Ñoät-kieát-la.

## *Phaùp Hai Möôi Ba: Khuyeân Cö Só Huøn Mua Y Toát Cuùng*

Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù coù nhieàu cö só vaø vôï cö só vì ni Thaâu- la-nan-ñaø neân moãi ngöôøi lo lieäu giaù tieàn y vaø noùi raèng: “Chuùng toâi seõ ñem soá tieàn naøy mua y nhö theá nhö theá cuùng cho ni Thaâu-la-nan-ñaø”, ni Thaâu-la-nan-ñaø nghe tin naøy lieàn ñeán hoûi laø coù thaät nhö vaäy khoâng, ñaùp laø coù thaät nhö vaäy, ni noùi: “Tyø-kheo-ni chuùng toâi ngheøo khoå, caùc vò laïi khoâng theå coù taâm thöôøng thí, caùc vò chôù töøng ngöôøi cuùng rieâng, haõy huøn chung laïi mua y toát nhö theá nhö theá cuùng cho toâi”. Caùc cö só naøy lieàn laøm theo lôøi, khoâng ngôø soá tieàn maø hoï ñaõ lo lieäu tröôùc ñoù ñeå mua y, phaûi boû ra theâm gaáp ba laàn môùi ñuû mua y quyù giaù theo yù cuûa Thaâu-la-nan-ñaø. Sau khi mua y cuùng xong, hoï lieàn cheâ traùch: “Caùc Tyø-kheo-ni khoâng

bieát thôøi, khoâng bieát löôïng, neáu ngöôøi thí khoâng bieát löôïng thì ngöôøi thoï neân bieát löôïng. Soá tieàn maø chuùng toâi lo lieäu tröôùc ñaáy nay phaûi boû ra theâm gaáp ba laàn môùi ñuû, thaät laø maát lôïi khi cuùng cho ngöôøi khoâng bieát ñuû, khoù nuoâi naøy”. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni Thaâu-la- nan-ñaø: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi khuyeân soá ñoâng cö só, vôï cö só khoâng phaûi laø baø con, ñoàng taâm huøn chung mua y toát cuùng cho mình”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau:

Neáu vì Tyø-kheo-ni neân soá ñoâng cö só, vôï cö só khoâng phaûi laø baø con, moãi ngöôøi lo lieäu giaù tieàn y vaø noùi raèng: “Moãi ngöôøi chuùng toâi seõ ñem soá tieàn naøy mua y nhö theá nhö theá cuùng cho Tyø-kheo-ni teân ”. Tyø-kheo-ni naøy tröôùc chöa ñöôïc thænh lieàn ñeán choã hoï noùi raèng: “Caùc vò haõy ñem soá tieàn naøy huøn chung laïi mua y quyù giaù nhö theá nhö theá cuùng cho toâi”, thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà .

Tyø-kheo-ni laø chæ cho Thaâu-la-nan-ñaø. Khoâng phaûi baø con laø ngoaïi tröø cha meï, anh em cho ñeán nhaân duyeân trong baûy ñôøi. Cö só laø baïch y nam, vôï cö só laø baïch y nöõ. Y bao goàm caùc loaïi vaûi gai traéng, vaûi gai ñoû, Soâ-ma, Suùy-di-la, Khaâm-baø-la, Kieáp-boái, Kieàu-thi-da. Giaù tieàn y laø vaøng, baïc, tieàn… cho ñeán gaïo thoùc. Y nhö vaäy, nhö vaäy laø giaù nhö vaäy, saéc nhö vaäy, löôïng nhö vaäy. Cho Tyø-kheo-ni teân laø cho Thaâu-la- nan- ñaø. Tröôùc chöa ñöôïc thænh laø caùc cö só, vôï cö só chöa noùi vôùi ni laø coâ caàn gì thì cöù ñeán nhaø toâi laáy duøng. Ñoàng taâm laø tin caùc cö só naøy chieàu theo yeâu caàu cuûa mình maø khoâng töùc giaän. Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà laø y naøy neân xaû, toäi Ba-daät-ñeà neân saùm.

Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø y coù ba loaïi: Giaù tieàn, saéc, löôïng. Giaù tieàn laø neáu Tyø-kheo-ni ñeán choã caùc cö só noùi: “Caùc vò haõy huøn chung laïi mua y giaù moät tieàn (hoaëc hai tieàn, ba tieàn cho ñeán moät traêm tieàn) cuùng cho toâi”, neáu ñöôïc y do ñuû ba ñieàu keå treân neân phaïm Ni- taùt-kyø Ba-daät-ñeà, ba ñieàu töùc laø noùi cuùng cho toâi y giaù moät tieàn (hoaëc hai tieàn, ba tieàn cho ñeán moät traêm tieàn), haõy huøn chung laïi, huøn chung laïi mua moät y; neáu khoâng ñöôïc y thì phaïm Ñoät-kieát-la. Saéc y laø neáu Tyø-kheo-ni noùi vôùi caùc cö só raèng: “Haõy cuùng y maøu xanh (hoaëc vaøng, ñoû, traéng ñen…; hoaëc laø loaïi vaûi gai traéng, vaûi gai ñoû, Soâ-ma, Suùy-di-la, Khaâm-baø-la, Kieáp-boái, Kieàu-thi-da)”, neáu ñöôïc y vaø ñuû ba ñieàu: Haõy cuùng y maøu xanh (hoaëc vaøng ñoû… nhö treân), haõy cuøng huøn chung laïi,

haõy huøn chung mua moät y nhö theá, thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà; neáu khoâng ñöôïc y thì phaïm Ñoät-kieát-la. Löôïng y laø neáu Tyø-kheo-ni noùi vôùi caùc cö só raèng: “Haõy cuùng y daøi boán khuyûu tay (hoaëc naêm, saùu cho ñeán möôøi taùm khuyûu tay)”, neáu ñöôïc y vaø ñuû ba ñieàu: Haõy cuùng y daøi boán khuyûu tay (hoaëc naêm, saùu cho ñeán möôøi taùm khuyûu tay), haõy huøn chung laïi, haõy huøn chung mua moät y nhö theá, thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà; neáu khoâng ñöôïc y thì phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu Tyø-kheo-ni xin loaïi y naøy maø ñöôïc loaïi y khaùc, xin y maøu xanh laïi ñöôïc y maøu vaøng…, xin y vaûi gai maø ñöôïc Kieáp boái… thì phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu xin töø ngöôøi thaân, baø con hoaëc khoâng xin maø töï cho, hoaëc ñöôïc thænh tuøy yù thì khoâng phaïm.

## *Phaùp Hai Möôi Boán: Töï Xin Vaøng Baïc*

Phaät taïi thaønh Vöông xaù, luùc ñoù Tyø-kheo-ni trôï giuùp Ñieàu ñaït töï xin vaøng baïc cho mình, caùc cö só hoûi: “Coâ laø ngöôøi xuaát gia xin vaøng baïc laøm gì, phaùp Tyø-kheo-ni laø xin côm canh… “, ni noùi: “Caùc vò khoâng bieát, neáu xin côm canh… thì treân danh nghóa tuy nhieàu nhöng laïi ñöôïc lôïi ít; neáu xin vaøng baïc thì treân danh nghóa tuy ít nhöng laïi ñöôïc lôïi nhieàu”, caùc cö só quôû traùch: “Sa-moân Thích nöõ töï xöng laø baäc hieàn thieän coù ñöùc maø laïi töï xin vaøng baïc, gioáng nhö phu nhaân cuûa vua, vôï cuûa ñaïi thaàn”. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni naøy: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi töï xin vaøng baïc cho mình”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo- ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau:

Neáu Tyø-kheo-ni töï xin vaøng baïc cho mình thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba- daät-ñeà .

Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà laø vaøng baïc naøy neân xaû, toäi Ba-daät-ñeà neân saùm. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni töï xin vaøng baïc cho mình thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà, tuøy xin ñöôïc bao nhieâu thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà baáy nhieâu; neáu vì laøm töôïng Phaät hay vì Taêng maø xin thì khoâng phaïm.

## *Phaùp Hai Möôi Laêm: Xin Ñöôïc Thöù Naøy Laïi Ñoøi Thöù Khaùc*

Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù Tyø-kheo-ni teân Thi-vieät coù quen bieát nhieàu neân ñöôïc cuùng nhieàu toâ, daàu, maät, ñöôøng pheøn. Coù moät thöông nhaân thænh ni Thi-vieät: “Neáu coâ caàn toâ, daàu, maät, ñöôøng pheøn thì cöù ñeán nhaø toâi laáy duøng”, ni lieàn thoï thænh. Sau ñoù Thi-vieät ñeán nhaø thöông nhaân noùi laø caàn toâ, cho toâ roài laïi noùi laø caàn daàu, cho daàu roài laïi noùi laø caàn

maät… khieán thöông nhaân naøy böïc mình noùi raèng: “Naøy coâ, coâ muoán tìm loãi gì ôû toâi, coâ xin thöù naøy, toâi vöøa cho thì coâ laïi ñoøi thöù khaùc. Coâ cho laø toâi chæ thí moät mình coâ hay sao, nhieàu ngöôøi ñang ñôïi toâi, vì coâ maø laøm trôû ngaïi nhöõng ngöôøi ñang ñôïi ñoù”, caùc cö só quôû traùch: “Sa-moân Thích nöõ töï xöng laø baäc hieàn thieän coù ñöùc maø vöøa xin ñöôïc thöù naøy laïi ñoøi thöù khaùc, gioáng nhö phu nhaân cuûa vua, vôï cuûa ñaïi thaàn”. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni Thi-vieät: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni vöøa xin ñöôïc thöù naøy laïi ñoøi thöù khaùc”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau:

Neáu Tyø-kheo-ni vöøa xin ñöôïc thöù naøy laïi ñoøi thöù khaùc thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà .

Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà laø vaät naøy neân xaû, toäi Ba-daät-ñeà neân saùm. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni xin toâ ñöôïc toâ, laïi noùi laø khoâng caàn toâ maø caàn daàu (hoaëc maät, ñöôøng pheøn) thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà. Hoaëc xin maät ñöôïc maät laïi noùi laø khoâng caàn maät maø caàn ñöôøng pheøn (hoaëc toâ, daàu) thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà. Duø xin roài chöa thoï laïi ñoøi thöù khaùc cuõng phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà .

## *Phaùp Hai Möôi Saùu: Xin Ñeå Laøm Taêng Phöôøng Laïi Laøm Vieäc* Khaùc.

Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù coù caùc Tyø-kheo-ni xin taøi vaät muoán laøm Taêng phöôøng, caùc cö só hoûi laø muoán laøm gì, ñaùp laø muoán laøm Taêng phöôøng. Caùc cö só, Baø-la-moân tín taâm cuùng raát nhieàu taøi vaät, caùc Tyø- kheo-ni naøy nhaän taøi vaät roài, do luùc ñoù thôøi theá maát muøa ñoùi keùm neân töï nghó: “Nay thôøi buoåi khoù khaên, ai cuõng lo cho maïng soáng cuûa mình, ta cuõng phaûi lo maïng soáng cuûa mình tröôùc roài sau haõy laøm Taêngphöôøng”, nghó roài lieàn aên duøng heát soá taøi vaät naøy. Thôøi gian sau ñöôïc muøa, thôøi theá thònh vöôïng, caùc Tyø-kheo-ni naøy laïi xin taøi vaät laøm Taêng phöôøng, caùc cö só hoûi; “Nhöõng taøi vaät maø chuùng toâi cuùng tröôùc ñaây ñaâu roài”, caùc Tyø-kheo-ni lieàn noùi roõ nguyeân do keå treân, caùc cö só nghe roài lieàn quôû traùch: “Sa-moân Thích nöõ töï xöng laø baäc hieàn thieän coù ñöùc maø xin ñöôïc taøi vaät ñeå laøm vieäc naøy laïi ñem duøng vaøo vieäc khaùc, gioáng nhö phu nhaân cuûa vua, vôï cuûa ñaïi thaàn”. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi caùc Tyø-

SOÁ 1435 - LUAÄT THAÄP TUÏNG, Quyeån 35

kheo-ni naøy: “Caùc coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni xin taøi vaät ñeå laøm vieäc naøy laïi duøng laøm vieäc khaùc”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø-kheo-ni xin taøi vaät ñeå laøm vieäc Taêng laïi ñem duøng laøm vieäc khaùc thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà.

Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà laø taøi vaät naøy neân xaû, toäi Ba-daät-ñeà neân saùm. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni xin taøi vaät ñeå laøm vieäc Taêng laïi duøng vaøo vieäc khaùc; tuøy xin ñöôïc bao nhieâu, tuøy duøng bao nhieâu thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà baáy nhieâu.

## *Phaùp Hai Möôi Baûy: Xin Ñeå Laøm Phoøng Cho Mình Laïi Duøng* Laøm Vieäc Khaùc

Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù coù caùc Tyø-kheo-ni xin taøi vaät muoán laøm phoøng cho mình, caùc cö só hoûi laø muoán laøm gì, ñaùp laø muoán laøm phoøng cho mình. Caùc cö só, Baø-la-moân tín taâm cuùng raát nhieàu taøi vaät, caùc Tyø-kheo-ni naøy nhaän taøi vaät roài, do luùc ñoù thôøi theá maát muøa ñoùi keùm neân töï nghó: “Nay thôøi buoåi khoù khaên, ai cuõng lo cho maïng soáng cuûa mình, ta cuõng phaûi lo maïng soáng cuûa mình tröôùc roài sau haõy laøm phoøng cho mình”, nghó roài lieàn aên duøng heát soá taøi vaät naøy. Thôøi gian sau ñöôïc muøa, thôøi theá thònh vöôïng, caùc Tyø-kheo-ni naøy laïi xin taøi vaät laøm phoøng cho mình, caùc cö só hoûi; “Nhöõng taøi vaät maø chuùng toâi cuùng tröôùc ñaây ñaâu roài”, caùc Tyø-kheo-ni lieàn noùi roõ nguyeân do keå treân, caùc cö só nghe roài lieàn quôû traùch: “Sa-moân Thích nöõ töï xöng laø baäc hieàn thieän coù ñöùc maø xin ñöôïc taøi vaät ñeå laøm vieäc naøy laïi ñem duøng vaøo vieäc khaùc, gioáng nhö phu nhaân cuûa vua, vôï cuûa ñaïi thaàn”. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi caùc Tyø-kheo-ni naøy: “Caùc coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni xin taøi vaät ñeå laøm phoøng cho mình laïi ñem duøng vaøo vieäc khaùc”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau:

Neáu Tyø-kheo-ni xin taøi vaät ñeå laøm vieäc naøy laïi ñem duøng laøm vieäc khaùc thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà.

Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà laø taøi vaät naøy neân xaû, toäi Ba-daät-ñeà neân saùm. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni xin taøi vaät ñeå laøm vieäc naøy laïi ñem duøng vaøo vieäc khaùc; tuøy xin ñöôïc bao nhieâu, tuøy duøng bao nhieâu thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daät-ñeà baáy nhieâu.